

ADDENDA À LA SOUMISSION

EARDLEY MASHAM ROAD
PEDESTRIAN / EQUESTRIAN TRAIL - 3
CULVERT REPLACEMENTS

Dossier de soumission de la CCN no. AL1721
Le 29 septembre 2017
ADDENDA NO: 1

TENDER ADDENDUM

REPLACEMENT DE 3 PONCEAUX SUR
LE SENTIER PIÉTONS / ÉQUESTRE DU
CHEMIN EARDLEY MASHAM

NCC tender file # AL1721
September 29, 2017
ADDENDUM NO: 1

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat :

1. Section 01 11 01 – Description des articles de paiement no. 10, 11 et 12 sont révisés - référé ci-joint.
2. La clôture d'offre est prolongée au 5 octobre 2017 à 15h00, HAE.

Allan Lapensée, Agent principal des contrats
Services d'approvisionnement

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender/Proposal and Contract Documents:

1. Section 01 11 01 Pay Item Descriptions for item 10, 11 and 12 are revised – see attached.
2. The bid closing date is extended to October 5, 2017 at 3pm, EDT.

Allan Lapensée, Senior Contract Officer
Procurement Services

PAY ITEM DESCRIPTIONS SECTION 01 11 01

Addendum 01:

10 Installation of Finish coat of Granite Stone Dust

.1 This item pertains to the placement of Stone dust including the approaches at the elevation required. All work required to complete the placement of the Stone dust shall be included in this section including compaction, water for compaction, compaction testing, dust control and any other related work.

.2 Payment for this item shall be on a unit price basis per tonne of backfill placed.

.3 Payment shall be full compensation for all labour, equipment and materials necessary to complete the work.

Addendum 01:

11 Installation of River Stone

Slope Protection

.1 This item pertains to the placement of rock protection to the embankments and river stones (including geotextile) to the lines and thickness indicated on the contract document as per MDDELCC Standards available online:

http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/eau/rives/stabilisation_rives.pdf (see page 14)

.2 Payment for this item shall be on a unit price basis for every square meter placed.

.3 Payment shall be full compensation for all labour, equipment and materials necessary to complete the work.

Addendum 01:

12 Site Restoration (including top soil, seed and mulch)

.1 This item includes restoring any damaged areas during construction, the supply and placement of 100 mm NCC soil and seed mix for all areas disturbed by the construction and other areas as designated in the contract drawings.

.2 NCC seed mix composition shall be as presented in Section 01 35 43 Environmental Procedures: Appendix B.

.3 There will be no measurement for payment.

.4 Payment shall be full compensation for grading, supply and placing of 100 mm of NCC soil and seed mix, and maintenance.

.5 The unit price bid will be full compensation for supply, all labour, equipment and materials necessary and all associated works.

DESCRIPTION DES ARTICLES DE PAIEMENT SECTION 01 11 01

Addenda 01 :

10 Installation de finition de la couche de poussière de pierre de granite

.1 Les travaux incluent la fourniture et placement de matériaux de remblai de Poussière de pierre pour et le nivellement des approches au niveau requis. Tous les travaux requis pour compléter la mise en place du pierre de poussière doivent être inclus dans cette section y compris la compaction, l'eau pour la compaction, la suppression des poussières et tous les travaux connexes

.2 Le mesurage aux fins de paiement sera établi pour chaque tonne de matériau mis en place.

.3 Le prix unitaire inclura la pleine compensation pour toute main d'oeuvre, équipements et matériel requis pour accomplir le travail.

Addenda 01 :

11 Placer la pierre de rivière nette

.1 Les travaux faisant l'objet de cet article comprennent la sur les berges et les rigoles fourniture et l'installation de pierres de rivière nettes et toile géotextile aux limites et à l'épaisseur indiquées sur les dessins contractuels tel que les standards du MDDELCC disponible sur le web :

http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/eau/rives/stabilisation_rives

.pdf (voir page 14)

.2 Cet article est mesuré au mètre carré, aux fins de paiement.

.3 Le paiement inclura la pleine compensation pour toute main d'oeuvre, équipements et matériel requis pour accomplir le travail.

Addenda 01 :

12 Terre végétale et semences

.1 Les travaux faisant l'objet de cet article comprennent la fourniture et l'épandage de 100 mm de terre végétale et la semence pour tous les endroits dérangés par la construction et autre endroit tel qu'indiqué sur les dessins contractuels.

.2 Le mélange de semence est tel qu'indiqué dans la Section 01 35 43 Procédures pour l'environnement: Annexe B.

.3 Il n'y aura pas de mesurage aux fins de paiement.

.4 Le paiement inclura la pleine compensation pour tout nivellement, fourniture et épandage de 100 mm de terre végétale (y compris terre végétale importée), la fourniture et l'épandage de semence et entretien.

.5 Le paiement inclura la pleine compensation pour toute main d'oeuvre, équipements et matériel requis pour accomplir le travail.